Volume 29 - Numéro 12
5 décembre 2018

MOT DU MAIRE

Compte tenu de l'importance accordée par la municipalité aux loisirs et à la vie communautaire et de l'impact du tourisme dans notre région, le conseil a décidé de pourvoir le poste de directeur du service de la culture, des loisirs et du tourisme. Le conseil a donc procédé, lors de sa séance du 19 novembre dernier, à l'embauche de M. Paul S. Gervais à titre de directeur du service de la culture, des loisirs et du tourisme. M. Gervais a travaillé dans des postes de direction de plusieurs entreprises et organismes de la région, ce qui lui a permis d'acquérir de solides compétences dans le monde du loisir, de l'activité physique et de la culture. Ses expériences variées ont fait de lui un gestionnaire efficace et polyvalent qui saura certainement contribuer au maintien et à l'amélioration de l'offre de services de la Municipalité. C'est avec confiance que nous accueillons monsieur Gervais et il bénéficiera de l'appui de la municipalité et de son conseil pour relever les nombreux défis de ce service.

Le 18 novembre avait lieu le traditionnel déjeuner du maire au profit de Centraide. Ce fût encore une fois un franc succès, grâce à l'appui de la population. Plus de 300 déjeuners servis pour une vente de 400 billets, plusieurs achetant des billets pour encourager Centraide. Cela permettra à la municipalité de remettre à Centraide plus de 2500 $ qui serviront à venir en aide à des organismes de notre communauté. C'est un déjeuner couru; notons la présence de notre député, Monsieur David Graham ainsi que de plusieurs maires et représentants municipaux de la région.

On parle du déjeuner du maire, mais en fait c'est le déjeuner du conseil appuyé par de nombreux bénévoles. Ce sont les conseillers, leur conjoint qui préparent et servent le repas. Ils sont assistés de bénévoles, dont le restaurant de La Gare, le CHSLD du CISSS, la Maison des jeunes de Labelle et une mention toute spéciale à Mariève Nantel de la Marmite Magic. Merci également aux commanditaires : Bonichoix de Labelle, IGA, Bourassa de Mont-Tremblant, Le Cafetier Plus, Laiterie des Trois Vallées, Pains Weston-Gadoua et l'Érablière en folie.

Cette année, le déjeuner du maire se voulait également écoresponsable et une vitrine pour promouvoir le compostage des matières organiques (le bac brun) dans notre municipalité. Les commentaires reçus font part d'une grande satisfaction de l'engagement de la Municipalité. Seulement un quart de livre (0.02%!) de matière résiduelle ultime (les déchets) a été dirigée vers l'enfouissement (essentiellement les gants de vinyle, les filets à cheveux, emballages de bonbons), 15 à 20 livres de matière recyclable et 50 kg de matière compostable, comprenant les ustensiles les assiettes, les verres à café, etc.

Merci au complexe Environnemental de la Rouge (RIDR) pour leur appui.

À l'année prochaine pour ce rendez-vous annuel!

Robert Bergeron, maire

SUIVI DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 19 NOVEMBRE 2018

Voici le compte-rendu des principaux dossiers traités lors de la séance ordinaire du conseil tenue le 19 novembre 2018.

Appels d'offres et contrats

La Municipalité a accepté la demande de paiement numéro 1 de la compagnie 9088-9569 QUÉBEC INC. au montant total de 64 549,58, plus les taxes pour les travaux de prolongement du réseau d'aqueduc sur le chemin de la Gare.

Le conseil a confirmé l'adhésion de la Municipalité au regroupement d'achats mis en place par l'UMQ pour la période du 1er avril 2019 au le 31 mars 2022 et a confié à l'UMQ le processus d'appel d'offres menant à l'adjudication de contrats d'achats regroupés des différents carburants (essences, diesels et mazouts) nécessaires à nos activités.

Administration, finances et ressources humaines

Conformément à la Loi, la directrice générale et secrétaire-trésorière a déposé au conseil les états comparatifs des revenus et dépenses 2018 versus 2017 pour la période du 1er janvier au 30 septembre et des prévisions budgétaires adoptées versus les prévisions réelles anticipées.

Le conseil a procédé à l'embauche de M. Paul S. Gervais à titre de directeur du service de la culture, des loisirs et du tourisme à compter du 26 novembre 2018. Le conseil a également autorisé la création d'un poste de responsable de l'horticulture et de la patinoire à l'essai qui a été attribué à M. Éric Lapointe.

Urbanisme

Trois demandes de dérogations mineures ont été présentées et il a été résolu :

- D'accepter la demande de dérogation numéro 2018-031 de 3.6 mètres avec le cours d'eau et de 0.25 mètre avec la ligne latérale pour la construction de deux murets conditionnellement à ce que le propriétaire fournisse un plan de revégétalisation de la rive du cours d'eau et du lac fait par un professionnel compétent en la matière et réalise les travaux dans les délais mentionnés. Le plan doit être déposé à la municipalité d'ici le 1er mars 2019 pour l'émission du certificat d'autorisation pour réaliser la plantation des végétaux indigènes au printemps et à l'été 2019, le tout, sur le lot 5 223 685 situé au 9690 chemin du Lac-Labelle;
- De refuser la demande de dérogation numéro 2018-032 pour l'aménagement de l'entrée véhiculaire de 3.5 mètres de largeur sur le latéral droit de la propriété, dans la bande riveraine du cours d'eau. Le propriétaire devra retirer tous les remblais qui ne sont pas conformes à la réglementation en vigueur et qui ne possèdent pas de droits acquis.Le conseil pourrait revoir la demande avec de nouveaux plans et documents au dossier, le tout, sur le lot 5 224 813 situé au 320 chemin Pierre-Miron.
- D'accepter la demande de dérogation numéro 2018-033 de 6.28 mètres avec la ligne des hautes eaux du ruisseau pour corriger la position dérogatoire du bâtiment principal, le tout, sur le lot 5 010 413 situé au 400 chemin du Lac-Caché.

Une demande de plan d'implantation et d'intégration architecturale a été présentée et il a été résolu d'accepter cette demande (numéro 2018-034) du secteur boulevard Curé-Labelle pour changer la toiture pour de la tôle prépeinte noire galvanisée, le tout tel que présenté à la propriété constituée du lot numéro 6 119 9623, situé au 7100 boulevard Curé-Labelle.

Il a également été résolu d'autoriser l'achat et l'installation d'une clôture au parc du Centenaire et que les sommes nécessaires au paiement de cette dépense soient appropriées de l'excédent non affecté pour un montant maximal 10 000 $.

Loisirs et culture

Étant donné que le contrat conclu avec le gestionnaire actuel de la piscine prévoyait une possibilité de renouvellement, au choix de la Municipalité, d'une durée d'un (1) an, la Municipalité a confirmé à H20 Gestion de piscines, plages et spas inc. sa décision de renouveler le contrat pour l'administration et la gestion des opérations et des équipements de la piscine municipale pour la période du 1er janvier au 31 décembre 2019.

Règlements

Un avis de motion de l'adoption a été donné relativement à l'adoption, lors d'une séance ultérieure du conseil, du règlement numéro 2018-301 modifiant le règlement 2017-279 relatif à un programme de revitalisation et un dépôt du projet de règlement numéro 2018-301 a été effectué.

Un avis de motion de l'adoption a été donné relativement à l'adoption, lors d'une séance ultérieure de ce conseil, du règlement numéro 2018-302 décrétant l'imposition des taux de taxation et de tarification des services municipaux pour l'exercice financier 2019.

Questions

Aucune question n'a été adressée aux membres du conseil.

Voici donc le résumé des principales décisions prises lors de la séance ordinaire de novembre 2018.

Veuillez prendre note que la prochaine séance ordinaire du conseil aura lieu **le lundi 17 décembre 2018 à 20 h.**

Les prévisions budgétaires 2019 seront adoptées **le lundi 17 décembre 2018 lors d'une séance extraordinaire qui aura lieu à 19 h 30.**

****

Pour mieux vous informer, certains de ces dossiers font ou feront l'objet d'articles plus détaillés dans *L'Info municipale*, dans les journaux ou dans d'autres publications que vous pouvez consulter. Dans certains cas, des avis publics seront publiés légalement par leur affichage à l'hôtel de ville, à la maison de la culture et, pour la période du 1er juillet au 30 septembre, sur le panneau d'affichage près du quai public du lac Labelle. Vous pouvez aussi, pour le détail de l'ensemble des décisions du conseil ou pour prendre connaissance des règlements adoptés, visualiser les procès-verbaux et les règlements à la section « Conseil municipal » du site de la Municipalité au http://www.municipalite.labelle.qc.ca/. En outre, vous pouvez communiquer directement avec moi au 819-681-3371, poste 5004.

La directrice générale et secrétaire-trésorière, Claire Coulombe

TFLM
TÉLÉ-FIBRE LA MINERVE

INTERNET HAUTE VITESSE SUR FIBRE OPTIQUE

LA MINERVE ET LE SECTEUR LAC LABELLE

La Minerve

Projet en cours de réalisation

Bulletin d'information – Décembre 2018

Évolution des travaux

Toute la fibre optique ***220 KM*** pour la construction du réseau, devrait être livrée en décembre, ce qui garantit sa disponibilité. De même, les équipements requis à l'aménagement des têtes de réseau seront livrés prochainement. Il ne manque que les permis de construire, lesquels seront délivrés par *Bell – Accès aux structures*, pour la mise en place de la ***DORSALE*** et le branchement des premiers clients le long de ce parcours de ***23 km***.

Deux emplacements de têtes de réseau sont maintenant prévues l'un à La Minerve et l'autre dans le secteur du lac Labelle. Ces installations devraient être terminées au début 2019.

Plusieurs équipes de la firme ***Effigis*** ont participé aux relevés sur le terrain depuis septembre et l'objectif de ***75 km*** que nous avions sera même dépassé. Suivra la préparation des plans et devis et la construction des phases subséquentes du réseau.

Administration

L'entreprise recherche *deux personnes expérimentées* dans le domaine du ***Service à la clientèle,*** dont l'une ayant des compétences en comptabilité (travail permanent, temps plein / partiel). Également recherché, *un gestionnaire d'expérience* en administration et supervision du Service à la clientèle. Ces postes seront créés dès le début 2019 en prévision des mises en service. Toute personne intéressée est priée de nous faire parvenir son CV par courriel.

ATTENTION

Méfiez-vous des prétentions de la compétition. Nous sommes un câblodistributeur ***indépendant,*** membre de la fédération FCCTQ. Nos prix seront avantageux et sans obligation d'un engagement à long terme. ***Nous vous suggérons de ne prendre aucun engagement à long terme avant le dépôt de nos offres.***

Inscription à notre base de données

À date, plus de ***700*** résidents de la municipalité de La Minerve et du secteur Lac Labelle se sont inscrits. Au bon moment, nous vous ferons parvenir ***l'Offre de service*** utile à votre prise de décision pour l'adhésion aux services ***INTERNET, TV HD*** et ***Téléphonie IP***. L'information sera également disponible sur notre nouveau site WEB en développement. Pour vous inscrire sans aucune obligation de votre part, faite-nous parvenir par courriel ou autre :

NOM – ADRESSE (secteur lac Labelle) - TÉLÉPHONE

Claude Proulx
Directeur général
Télé-Fibre La Minerve
dg@telefibrelaminerve.com

RÉSULTAT DES PREMIÈRES COLLECTES DES MATIÈRES ORGANIQUES

La collecte du bac brun vient à peine de commencer et nous sommes en mesure de vous informer des premiers résultats.

Pour les mois de septembre et octobre, en seulement 4 collectes, nous avons pu détourner un poids de 32.7 tonnes du site d'enfouissement, et ce, seulement des propriétés de Labelle. En plus, d'augmenter la durée de vie des installations pour l'enfouissement, le compost sera éventuellement redistribué gratuitement aux citoyens qui le désireront.

Nous invitons à continuer d'utiliser votre bac brun et éviter d'y déposer des sacs de plastique y compris les sacs de plastique biodégradables mis à part les sacs de papier avec la pellicule plastique à l'intérieur qui avaient été distribués initialement en septembre.

DEMANDES DE DÉROGATION MINEURE POUR L'ASSEMBLÉE DE DÉCEMBRE

À la séance du conseil municipal qui se tiendra le lundi 17 décembre 2018, trois dérogations mineures seront à l'ordre du jour :

◊ **Demande #2018-036 :** Demande de dérogation mineure de 3.06 mètres avec la ligne avant et de 0.67 mètre avec la ligne latérale pour corriger l'implantation dérogatoire du bâtiment principal. Le tout sur le lot 5 010 483, situé au 6581 à 6585 boulevard Curé-Labelle.

◊ **Demande #2018-037 :** Demande de dérogation mineure de 1 mètre avec la ligne des hautes eaux du lac pour corriger l'implantation dérogatoire de la galerie. Le tout sur le lot 5 011 049, situé au 2497 chemin du Lac-Baptiste.

◊ **Demande 2018-038 :** Demande de dérogation mineure pour l'agrandissement du bâtiment principal d'une dimension de 14piX18pi et l'ajout d'un deuxième étage dans la bande riveraine du lac. Le tout sur le lot 5 011 012, situé au 1325 Rive-Est du Lac-Joly.

Toute personne ou organisme intéressé peut se faire entendre par le conseil relativement à ces demandes de dérogations mineures.

Stationnement interdit en période hivernale

Nous vous rappelons que le stationnement dans les rues, la nuit, est interdit durant la période hivernale.

Le règlement numéro 2017-273 stipule que:
«Nonobstant toute autre disposition du présent règlement, le stationnement est interdit sur les chemins publics de la municipalité pendant la période commençant du:

15 novembre au 23 décembre inclusivement;
27 décembre au 30 décembre inclusivement;
3 janvier au 15 avril inclusivement;

Ces dispositions sont applicables entre minuit et 7h00. »

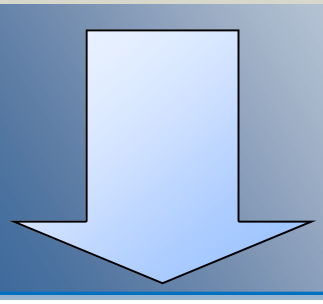
Cette mesure est prise afin de faciliter et de maintenir une qualité de déneigement sur toutes nos rues, durant la période hivernale.

Vous avez des documents à nous apporter ou des clés à nous remettre, mais nos bureaux sont fermés?

Située à la droite de la porte principale de l'Hôtel de ville, vous y trouverez une boîte de dépôt de nuit.

Surveillez l'image ci-bas.

Boîte de dépôt de nuit



Comité des loisirs

La saison de hockey au dôme **débute le 7 Janvier 2019 pour les matchs.**

LUNDI DE 18:30 À 19h15
Initiation au patin
Pour enfant
Responsable: recherché
Coût: 15$

MARDI DE 19:00 À 20:00
Hockey
Pour les **18 à 34 ans**
Responsable: recherché
Coût: 20$

MERCREDI DE 18:30 À 19:30
Hockey
Pour les **5 à 7 ans**
Responsable: Alexis Lafrance, 2e responsable recherché
Coût: 15$

MERCREDI DE 20:00 À 21:00
Hockey
Pour les **35 ans et +**
Responsable: Jean-Marc Charette
Coût: 20$

JEUDI DE 18:30 À 19h30
Hockey
Pour les **8 à 12 ans**
Responsable: Jean-François Tremblay et Mathieu Gauthier
Coût: 15$

VENDREDI DE 20:00 À 21:00
Hockey
Pour les ados de **13 à 17 ans**
Responsable: Junior Deschamps
Coût: 15$

Suivez-nous sur Facebook @ Comité des loisirs de Labelle
Pour les personnes intéressées à être l'un des bénévoles recherchés info: 819-341-2474
Les inscriptions se feront le premier jour de chacune des activités auprès du responsable désigné.
Les membres du Comité des loisirs de Labelle vous souhaite BONNE SAISON !!!

HORAIRE DE LA PÉRIODE DES FÊTES 2018

Veuillez noter que les bureaux municipaux ainsi que la bibliothèque Lancia-Monette seront fermés du :

22 décembre 2018 au 2 janvier 2019
inclusivement.

Nous serons de retour le jeudi 3 janvier 2019 avec l'horaire normal des heures de bureau.

JOYEUSES FÊTES!

DATE DE TOMBÉE DE LA PROCHAINE ÉDITION

Info municipale

Merci de nous aider à vous offrir un petit journal local qui nous ressemble.

Date de tombée	18 janvier 2019
Date de parution	6 février 2019

Prenez note que suite à la parution de l'Info municipale du mois de décembre, la prochaine édition paraîtra le **6 février 2019**.

Bibliothèque Lancia-Monette
Nathalie Robson, directrice
819-681-3371, poste 5021
www.mabibliotheque.ca/labelle

Heures d'ouverture :

Mardi :	13 h à 17 h et 18 h 30 à 20 h 30
Mercredi :	12 h 30 à 16 h 30
Jeudi :	13 h à 17 h et 18 h 30 à 20 h 30
Vendredi :	10 h à 12 h et 12 h 30 à 16 h 30
Samedi :	9 h à 12 h 30

Abonnement :
Résidents et contribuables : gratuit. Apportez une preuve de résidence ainsi qu'une preuve d'identité lors de votre inscription.

Pour toutes informations, n'hésitez pas à contacter le personnel au 819 681-3371, poste 5021 ou par courriel : biblio@municipalite.labelle.qc.ca

Fraîchement arrivés sur nos tablettes

Auteur : Madame Labriski
Titre : Bye-bye sucre raffiné, bonjour purée de dattes!

Inspirée plus que jamais, Madame Labriski déclare fièrement la guerre au sucre raffiné à l'aide de son arme secrète: la purée de dattes, une petite merveille de sucre naturel riche en fibres et offrant une excellente qualité d'énergie. Armée de sa cuillère en bois et de son humour labriskien, l'icône de la galette fait exploser les possibilités culinaires: galettes, barres, muffins, gâteaux, tartes, smoothies, déjeuners, collations protéinées pour sportifs et plusieurs classiques québécois réinventés. Vous avez des intolérances alimentaires ou vous êtes végane? Ce livre est aussi pour vous. Si vous êtes capable de mettre des ingrédients dans un bol, vous avez tout le talent nécessaire pour carburer aux Labriski. À go, on mélange et on enfourne! Préparez-vous à vous régaler de bonheur.

Auteur: Cai Jun
Titre: La rivière de l'oubli

Juin 1995, dans la Chine du Nord. Shen Ming, un jeune et brillant professeur, est suspecté du meurtre d'une lycéenne. Quelques jours plus tard, il est retrouvé mort, poignardé, dans une usine désaffectée non loin de son école. Neuf ans plus tard, c'est au tour de ses meurtriers présumés de mourir assassinés. La rumeur commence alors à se répandre que Shen Ming se serait réincarné pour se venger.

Auteur: Fiona Barton
Titre: La coupure

Dans un journal, un petit article signale la découverte d'un squelette de bébé sur un chantier de la banlieue de Londres. Trois femmes s'intéressent à ce fait divers. Il y a quarante ans, le bébé d'Angela a été dérobé à la maternité. Le secret d'Emma, jeune éditrice en freelance, risque d'être découvert. Quant à Kate, journaliste connue, elle va écrire plusieurs articles sur le sujet.

Auteur : Ricardo Larrivée
Titre :. + de légumes

Un livre de recettes qui donne envie de manger encore plus de légumes! -Plus de 120 nouvelles recettes, des plus simples aux plus élaborées - Des plats dont les légumes sont la vedette (et la protéine, un accompagnement) -Une grande sélection de légumes, connus et méconnus, pour toutes les saisons. Toujours la même garantie de Ricardo : des recettes réussies à tout coup; des saveurs qui rassemblent autour d'une même table.

Auteur: Éric Dupont
Titre: La route du lilas

Trois femmes traversent l'Amérique en suivant la floraison du lilas. Souhaitant vivre dans un printemps éternel, elles reprennent la route dès que les fleurs fanent afin de se retrouver dans une ville où le lilas vient tout juste d'éclore. Chaque soir, elles se racontent des histoires qui révèlent subtilement leurs secrets, leur passé et leur humanité.

Récupération des arbres de Noël

La municipalité vous offre l'opportunité de récupérer votre arbre de Noël afin qu'il puisse être mis en copeaux et composté au Complexe environnemental de la Rouge. Se départir intelligemment de son arbre de Noël est un geste écoresponsable puisqu'ils peuvent être recyclés. L'opération de récupération des arbres de Noël se tiendra du 5 au 14 janvier 2019, au garage municipal situé au 8565 Boul. Curé-Labelle.

IMPORTANT : Assurez-vous qu'aucune décoration ne soit encore dans l'arbre.

FAITES UN CADEAU À L'ENVIRONNEMENT, RAPPORTEZ VOTRE ARBRE DE NOËL

Complexe environnemental de la Rouge — RIDR

DU 5 AU 14 JANVIER

Piscine Pierre L'Allier

Horaire du temps des fêtes 2018-2019

Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi
16 décembre Horaire régulier de l'automne	17 décembre Horaire régulier de l'automne	18 décembre Horaire régulier de l'automne	19 décembre Horaire régulier de l'automne	20 décembre Horaire régulier de l'automne	21 décembre Horaire régulier de l'automne	22 décembre Adulte 12h à 13h30 Famille 13h30 à 16h30
23 décembre Fermé	24 décembre Fermé	25 décembre Fermé	26 décembre Fermé	27 décembre Fermé	28 décembre Fermé	29 décembre Fermé
30 décembre Fermé	31 décembre Fermé	1er janvier Fermé	2 janvier Fermé	3 janvier Fermé	4 janvier Adulte 12h à 13h30 Famille 16h30 à 19h30	5 janvier Adulte 12h à 13h30 Famille 13h30 à 16h30
6 janvier Fermé	7 janvier Début des bains libres de la session de l'hiver	8 janvier Horaire régulier de l'hiver	9 janvier Horaire régulier de l'hiver	10 janvier Horaire régulier de l'hiver	11 janvier Horaire régulier de l'hiver	12 janvier Horaire régulier de l'hiver+ Début de l'horaire des cours

Coordonnées

Adresse: 29, rue du Couvent, Labelle, J0T 1H0 **Tél:** 819-681-3371 poste 5014 **Courriel:** piscinelabelle@h2oaquatique.ca

Site Internet: www.municipalite.labelle.qc.ca Piscine Pierre L'Allier de Labelle

Session Hiver 2019

ACTIVITÉS AQUATIQUES

Inscriptions

En personne à la piscine

Résidants de Labelle:
11 décembre 2018 de 16h30 à 20h30

Tous:
12 et 13 décembre 2018 de 16h30 à 20h30

En ligne

À partir du 13 décembre 2018 à 20h30 sur **www.amilia.com**

Créez votre compte et sélectionnez l'organisme:
H2O Gestion de Piscines, Plages et Spas

Bonnet de bain
OBLIGATOIRE
Possibilité d'achat sur place

Lycras	Silicone	Latex
6,75$	8,75$	3,75$

Ceinture d'apprentissage :
21.50$

Horaire des bains libres*

Début le 7 janvier 2019

Bain Libre	Jour	Heure
Famille	Lundi, Mardi et Jeudi	11:00 à 12:00
	Lundi	17:30 à 18:30
	Mercredi	19:00 à 20:00
	Jeudi	15:30 à 16:30
	Vendredi	18:30 à 19:30
	Samedi et Dimanche	15:00 à 16:30
Adulte	Lundi au jeudi	12:00 à 13:00
	Lundi	18:30 à 20:00
	Mercredi	20:00 à 21:00
Détente	Lundi	14:00 à 15:00
Adolescent	Vendredi	18:00 à 18:30

*Horaire sujet à changement.

Tarification *(Taxes incluses)*

Entrée individuelle	
Enfant *(15 ans et moins)*	2.50$
Adulte *(16 ans et plus)*	4.50$
Abonnement annuel	
Enfant *(15 ans et moins)*	84.00$
Adulte *(16 ans et plus)*	131.00$
Famille *(4 personnes)*	273.25$
Abonnement 15 bains	
Enfant *(15 ans et moins)*	27.25$
Adulte *(16 ans et plus)*	52.75$
Famille *(4 personnes)*	101.00$

Location de piscine disponible pour fête d'enfants ou tout autre événement!

Notre horaire de cours ne correspond pas au vôtre?

Cours privés sur demande avec horaire flexible!

Nous embauchons !

Envoie ton CV par Courriel !

Coordonnées

Adresse: 29, rue du Couvent, Labelle, J0T 1H0
Tél: 819-681-3371 poste 5014
Courriel: piscinelabelle@h2oaquatique.ca
Site Internet: www.municipalite.labelle.qc.ca
Piscine Pierre L'Allier de Labelle

Session hiver 2019

Programmation à confirmer

Cours *Début le 12 janvier 2019 * Session de 10 semaines*	Jour	Heure	Tarif villes membres*	Tarif villes non-membres
Natation Préscolaire *(0-5ans)* *(Durée: 40 minutes)*			*Taxes incluses*	
Étoile de Mer *(0-12 mois)*, Canard *(12-24mois)*, Tortue de Mer *(24-36mois)* *(parent/enfant)*	Dimanche Samedi	8:30 à 9:10 11:15 à 11:55	67,50$	75,00$
Loutre de Mer *(3-5ans) (1/2 session avec parent, 1/2 session sans parent)*	Dimanche Samedi	9:15 à 9:55 10:30 à 11:10	67,50$	75,00$
Salamandre *(3-5ans, avec aide flottante (ballon/hippopotame))* et Poisson-Lune *(3-5ans, sans aide flottante, nage sur une distance de 5m)*	Dimanche Samedi	10:00 à 10:40 12:00 à 12:40	67,50$	75,00$
Crocodile *(3-5ans, nage sur une distance de 10 m)* et Baleine *(3-5ans, nage sur une distance de 15 m)*	Dimanche Samedi	10:45 à 11:25 12:45 à 13:25	67,50$	75,00$
Natation Scolaire *(6-15ans)* *(Durée: 55 minutes)*			*Taxes incluses*	
Junior 1-2 *(6ans et +, nage sur une distance de 5 m à 10 m avec et sans aide.)*	Dimanche Samedi	12:00 à 12:55 9:30 à10:25	80,00$	87,50$
Junior 3-4 *(6ans et +, nage sur une distance de 15 m à 25 m, sans aide)*	Dimanche Samedi	12:00 à 12:55 8:30 à 9:25	80,00$	87,50$
Junior 5-6 *(6ans et +, nage sur une distance de 50 m à 75 m)*	Dimanche Mercredi	13:00 à 13:55 16:00 à 16:55	80,00$	87,50$
Junior 7-8 *(6ans et +, nage sur une distance de 150 m à 300 m)*	Dimanche Mercredi	14:00 à 14:55 17:00 à 17:55	80,00$	87,50$
Junior 9-10 *(6ans et +, nage sur une distance de 400 m à 500 m)*	Dimanche Mercredi	14:00 à 14:55 17:00 à 17:55	80,00$	87,50$
Mise en forme pour adulte *(Durée: 55 minutes)*			*Taxes incluses*	
AquaCardio *(Aquaforme en partie peu profonde et profonde, plus de cardio que de musculation)*	Mercredi	18:00 à 18:55	100,00$	110,00$
AquaDouceur *(Aquaforme en douceur en partie peu profonde)*	Mardi Jeudi	10:00 à 10:55 10:00 à 10:55	100,00$	110,00$
AquaMusculation *(Aquaforme en partie peu profonde et partie profonde, plus de musculation que de cardio)*	Lundi Jeudi	16:30 à 17:25 16h30 à 17:25	100,00$	110,00$
AquaPrénatal *(Aquaforme en partie peu profonde pour les futures mamans)*	Lundi	13:00 à 13:55	100,00$	110,00$
AquaPoussette *(AquaPost-natal) (Aquaforme avec bébé dans un bateau, environ 40-45 minutes d'aquaforme et 10-15 minutes de jeu avec bébé)*	Mardi Mercredi	13:00 à 13:55 11:00 à 11:55	107,50$	117,50$
Entrainement supervisé *(entrainement de natation personnalisé, niveau débutant à avancé)*	Jeudi	17:30 à 18:25	80,00$	87,50$
Cours à l'unité			12.75$	13,50$

** Villes membres: Labelle, Rivière-Rouge, Nominingue, Lac-Saguay, La Macaza, L'Ascension. ** Frais de service en sus (+/- 2%).*

Inscrivez-vous à 2 cours de mise en forme et obtenez 40% de rabais sur le 2e cours. Inscrivez-vous à 3 cours de mise en forme, obtenez 20% additionnel sur un 3e cours.

Médaille de Bronze et Croix de Bonze COMBINÉ

Le brevet Médaille de bronze introduit les quatre composantes de base du sauvetage : le jugement, les connaissances, les habiletés et la forme physique. Tu apprendras les techniques de remorquage, de portage, de défenses et de dégagements afin d'être préparé à effectuer le sauvetage de victimes conscientes et inconscientes dans des situations de plus en plus risquées. ***Préalables*** *: Junior 10 et 13 ans*

Le brevet Croix de bronze agit du 2e cours obligatoire pour atteindre le brevet de Sauveteur National. La réussite du cours vous permet d'être assistant-surveillant-sauveteur piscine. ***Préalables:*** *Réussite du cours Médaille de bronze*

Horaire: Dimanche 15h00 à 19h00 15 janvier au 19 mars 2018*
Durée : 50heures**
Tarifs : Résidant: 525.00$ Non-Résidant: 583.00$

Manuel canadien de sauvetage: 50.00$ (non inclus dans le prix de la formation)

Possibilité d'embauche suite à la formatio

Formation 2 en 1

Taxes, examen et certification inclus.
****Horaire sujet à changement sans préavis.** Durée approximative, sujet à changement sans préavis.***

MISE À JOUR DE LA POLITIQUE FAMILIALE ET MUNICIPALITÉ AMIE DES AÎNÉS

Adoptée en 2011, la politique familiale et municipalité amie des ainées doit être mise à jour. Cette démarche exprime la volonté du conseil municipal de s'engager à favoriser le mieux-être des familles et des ainés vivant sur son territoire. La politique familiale et municipalité amie des aînés ainsi que son plan d'action consiste à offrir un outil de référence aux élus et à l'administration municipale pour la mise en place de mesures visant l'amélioration de la qualité de vie.

Pour se faire, un comité famille-aîné doit être mis sur pied et aura comme mandat d'actualiser la politique et son plan d'action. Ce comité doit être composé d'au moins un représentant des aînés, d'un jeune âgé entre 12 et 18 ans, d'un adulte de moins de 50 ans et enfin, de représentants d'organismes œuvrant sur le territoire et touchant les familles ou les aînés.

Vous avez des questions ou êtes intéressés à faire partie de ce comité?

Contactez Nathalie au 819 681-3371, poste 5021 ou biblio@municipalite.labelle.qc.ca

Une première rencontre aura lieu en février.

Des enfants aux aînés, Labelle rassemblée

ACTIVITÉS COMMUNAUTAIRES

MAISON DES JEUNES

Mercredi et Jeudi : 17 h à 21 h
Vendredi : 15 h à 17 h pour les 6e année et 17 h à 22 h pour les membres réguliers
Samedi de 12 h à 16 h

Pour plus d'information, communiquez avec Janick Nantel au 819-686-3434 ou par courriel à l'adresse suivante : mdjlabelle@hotmail.com ou par notre site Internet à www.mdjlabelle.com .

Venez nous rencontrer et chercher par la même occasion les calendriers d'activités et les formulaires d'autorisation pour les activités et sorties.

COMMUNIQUÉ
POUR DIFFUSION IMMÉDIATE

Légalisation du cannabis : La prévention avant tout!

MONTRÉAL, 17 octobre 2018

Le Regroupement des maisons des jeunes du Québec (RMJQ) réitère sa mission et met de l'avant son rôle primordial en prévention! Voilà le mot d'ordre que désire lancer le RMJQ quant à la question de la légalisation du cannabis. Les maisons des jeunes (MDJ) sont des lieux d'accueil et de rassemblement où les adolescent.es se retrouvent en compagnie d'autres jeunes et d'intervenant.es qualifié.es qui, par leur relation privilégiée, font quotidiennement de la prévention auprès d'eux. Ces intervenant.es, compétent.es, formé.es et au fait de la situation, sont en mesure de répondre aux questions et aux besoins des jeunes sans jugement, le tout dans un cadre sécuritaire et de confiance.

Le RMJQ
Le RMJQ est un organisme sans but lucratif représentant plus de 180 maisons des jeunes à travers le Québec. Reconnu par le Ministère de la Santé et des Services sociaux du Québec, il travaille quotidiennement à défendre les intérêts des adolescent.es, à faire la promotion du travail accompli dans ses maisons des jeunes membres et à faire connaître la mission des maisons des jeunes. Pour en savoir davantage sur le RMJQ et ses membres, visitez le www.rmjq.org.

-30-

Pour plus d'informations :
Valérie Trudel
Responsable des communications et liaison aux membres
Regroupement des maisons de jeunes du Québec (RMJQ)
valerie.trudel@rmjq.org / 514 725-2686, poste 204

COMPTOIR D'ENTRAIDE

L'HIVER APPROCHE!

À la Friperie Abeilles, nous avons sorti pour la saison froide, nos vêtements et nos souliers pour toute la famille.

L'hiver, c'est aussi le temps de sortir et de faire du sport. Dans notre boutique Seconde Vie, nous avons pour vous et pour vos enfants des skis alpins et de fond, des traîneaux, des jets-skis, des patins, des casques protecteurs, des genouillères, des coudières, etc.

Et pour les après-ski, des jeux, des casse-tête, des jeux de société, des livres, etc.

VENTE D'HIVER

Du 10 au 14 décembre 2018

Tous nos manteaux sont à 5$, bottes à 1$
Tuques, foulards, gants et mitaines à 0.25$

N'oubliez pas nous serons ouvert samedi le 1er décembre de 10h à midi

---

Prenez note que la Friperie Abeilles et notre boutique seconde vie seront fermées pour Noël les
24, **25, 26 DÉCEMBRE**

Et pour le jour de l'An les
31 DÉCEMBRE, **1ER ET 2 JANVIER.**

GRANDE VENTE SURPRISE!

Pendant tout le mois de décembre, tous les livres sont soldés à 50% du prix régulier.

PROFITONS-EN POUR FAIRE
NOS CADEAUX DE NOËL

NOËL ARRIVE BIENTÔT!

Venez voir notre **BOUTIQUE DE NOËL** pour vous procurer vos **cadeaux**,
vos **décorations, sapins, couronnes, jeux de lumières**, etc.

GRANDE VENTE

Du 7 au 11 janvier 2019
Achetez 2 items à prix régulier et le 3ième est gratuit (le moins cher)
Profitez en !

---

du 11 au 15 FÉVRIER
GRANDE VENTE À 50 % DE RABAIS
ET SACS À 5 $

Durant cette vente, vous pouvez payer la moitié du prix courant ou vous pouvez remplir un sac et vous ne payez que **5 $**.

Pour répondre à une demande des travailleurs et des étudiants, la Friperie Abeille et la boutique Seconde Vie sont ouvertes tous les 1er samedi du mois de 10h à midi. Les prochains samedis sont les suivants:
5 janvier, 2 février, 2 mars et le 6 avril

127, rue du Collège, Labelle **819 686-1878**

COMITÉ DES LOISIRS

Rappel Dépouillement 2018

Le dépouillement d'arbre de Noël 2018 aura lieu le **8 décembre 2018, au gymnase du Centre communautaire de 9h30 à 12h30.**

Venez voir arriver le **Père Noel en camion de pompier à 9h30 !**

Maquilleuses, mascotte bricolage, jeux gonflables (habillez-vous chaudement), atelier de décoration de biscuits. Pour ceux et celles qui désireront faire un don au comité, une boîte identifiée sera mise à votre disposition lors de cet évènement.

On a bien hâte de vous rencontrer!

Le comité des loisirs de Labelle vous remercie pour votre participation.

LA NATIVITÉ-DE-MARIE DE LABELLE

Mini-bazar de la paroisse

Nous remercions sincèrement toutes les personnes qui ont cuisiné et offert tant de bonnes choses au profit de la paroisse. Merci aux personnes qui ont participé par leurs dons et leurs achats de victuailles et autres trouvailles du mini-bazar. Nous avons récolté plus de 900 $ lors de cette activité de financement qui s'est tenue le 28 octobre dernier. Nous soulignons de plus que le panier d'abondance offert en tirage a été gagné par monsieur Normand Fugère.

Célébrons Noël à La-Nativité-de-Marie de Labelle

Cette période de l'Avent est un temps d'espérance et de grande préparation pour la fête de Noël. Vous vous agitez pour bien des choses. N'oubliez pas l'essentiel. Vous souhaitez découvrir, ou redécouvrir, le sens éminemment chrétien de cette fête de Noël? Rendez-vous à la chapelle du centre communautaire au 29, rue du Couvent :

Les dimanches 2, 9, 16 et 23 décembre, à 9 h 30 pour les 4 dimanches de l'Avent

Lundi 24 décembre, 20 h Messe de la Nativité du Seigneur
Où la chorale et l'organiste, vous offriront les plus beaux chants de Noël, à partir de 19 h.

Dimanche 30 décembre, 9 h 30 Messe de la Sainte Famille de Jésus, Marie et Joseph

Mardi 1er janvier, 9 h 30 Messe de Sainte Marie, mère de Dieu
Où la chorale, accompagnée de l'organiste, vous offrira les plus beaux chants pour débuter la Nouvelle Année, à partir de 9 h.

Nous vous invitons à vous joindre à la chorale qui prévoit quelques séances de pratiques avec l'organiste, Pierrette Charette, que vous pouvez joindre au 819-686-5484.

Pour les dates et heures des célébrations dans les autres communautés de notre paroisse ou pour toute information supplémentaire, S.V.P. communiquez avec Claudette Brousseau au secrétariat, au 819-686-2023.

FONDATION DE L'ÉCOLE LE TREMPLIN

La collecte de l'Halloween a été une belle réussite.

Merci pour votre soutien qui ne se dément pas.

Les profits de cette campagne de financement serviront à offrir à nos élèves des activités culturelles, à acheter du matériel éducatif ou sportif, etc.

Chambre de Commerce de Labelle

Ville de Rivière-Rouge

COMMUNIQUÉ

Pour diffusion immédiate

Souper tournant : Près de la moitié de la communauté d'affaires était présente mardi dernier!

Rivière-Rouge, le 16 novembre – Ce n'est pas moins de 121 commerçants qui ont accepté l'invitation lancée par la Société de développement commercial de Rivière-Rouge (SDC), la Chambre de commerce de Labelle et les mairesses et les maires des municipalités de Rivière-Rouge, Labelle, La Macaza, Nominingue, Lac-Saguay, La Minerve et L'Ascension.

Ainsi près de la moitié de la communauté d'affaires locale était à ce premier rendez-vous de réseautage mardi soir au Club et Hôtel de golf de Nominingue. *« Imaginer que dans notre région tout le monde se connait est illusoire, et voir autant de monde ce soir démontre que réseauter répond vraiment à un besoin des gens d'affaires »*, déclare monsieur Luc Poirier, directeur de la SDC de Rivière-Rouge.

Le concept de la soirée était très simple : un souper avec quatre (4) services était servi. Chaque commerçant disposait de 3 minutes pour présenter son entreprise aux convives de sa table. Lors du service suivant, les participants changeaient de table et présentaient de nouveau leur entreprise aux invités présents.

Madame Lucie Bergeron coordonnatrice de la Chambre de commerce de Labelle explique *« Cette formule nécessite beaucoup d'organisation en amont, car nous nous assurons quand même que les métiers représentés autour d'une table ont d'une façon ou d'une autre des zones d'intérêt commun, donc 121 personnes à rassembler 4 fois ce n'est pas simple! »* et madame Bergeron de compléter « *mais l'effort est payant, car nous maximisons ainsi les contacts et les échanges. À la fin de l'évènement, chacun a eu l'opportunité de parler avec 28 autres commerçants puisque nous avions fait des tables de huit* ».

Tous les participants avaient joué le jeu en suivant les recommandations d'apporter nombre de cartes professionnelles et aussi de préparer un court résumé de leur activité. Les hôtes étaient enchantés de la soirée, car de nouveaux liens se sont effectivement tissés et de nombreuses opportunités d'affaires sont vraiment ressorties des discussions.

« *Trois minutes pour présenter son commerce est court, mais cela nous oblige à aller droit au but et permet tout de suite de voir les liens qu'on peut faire avec tel ou tel autre participant. Ainsi moi je gère une maison pour ainés et la première personne avec qui j'ai parlé est un ostéopathe et est prêt à se déplacer dans mon établissement* » déclare un commerçant, quand un autre dit « *Je suis nouveau propriétaire d'un motel et suis passionné par le VHR et les activités hivernales. Et ce soir, entre autres, j'ai rencontré un musher qui a une approche assez spécifique de son métier que je trouve intéressante. J'aurais aimé avoir plus de temps pour poser encore plus de questions, mais je repars avec les numéros de téléphone et je vais reprendre contact, c'est une certitude* ».

À la fin du souper, les mairesses et maires ont longuement applaudi les participants. « *Nous n'imaginions pas un tel succès ce soir. Constater que les frontières entre nos municipalités s'effacent de la sorte est une immense satisfaction pour nous tous et est de très bon augure pour le futur* » *a conclu monsieur* Denis Charette, maire de la Ville de Rivière-Rouge.

Il est fort à parier qu'il y aura l'an prochain un second souper tournant!

- 30 -

Source : *Valérie Pichot*
Directrice du développement économique et récréotouristique
Ville de Rivière-Rouge
819 275-2929 poste 622

DINERS DE L'AMITIÉ

Afin de planifier la quantité de nourriture nécessaire pour le Dîner, il est essentiel que chaque invité confirme sa présence à l'avance à la responsable qui vous a laissé un message téléphonique.

RÉSERVATION OBLIGATOIRE: vous avez jusqu'au dimanche soir 19h au plus tard, sinon vous serez malheureusement refusé à l'entrée et la politique s'applique aussi aux nouveaux invités.

Dates : 5 décembre, 6 février
Heure : à compter de 11h45
Lieu : salle Wilfrid-Machabée

Merci de votre compréhension.

Lise Emard,
responsable des réservations
et de l'accueil
819 686-9977

les Dîners de l'Amitié

CLUB DE L'AGE D'OR

Les membres du CA vous informent que le Club fermera pour la période des fêtes du 13 décembre 2018 au 9 janvier 2019. De retour le 10 janvier 2019.

Joyeux Noël et bonne année à tous!

Francine Patry
819-686-2667

CERCLE DE FERMIÈRES DE LABELLE

Le cercle de fermières vous convoque à la 4e réunion mensuelle le 12 décembre 2018 à 17h à la salle Wilfrid-Machabée qui sera suivi du souper à 18h.

Échange de cadeau 15$ (volontaire)
Encan OLO

Pour info: Francine Patry
819 686 –2667

Prenez note des numéros de téléphones suivants pour joindre le Service des travaux publics

Bureau: 819-681-3371, poste 5010
Urgence voirie: 819-429-9111
Toute autre urgence: 911

labelle

De gauche à droite: Stéphane Labelle, Pierre Blais, Annie Sauriol, Sylvain Duval, Giovanni Fiorio, Jonathan Thibault, Éric Lapointe, Daniel Thibault, Dany Bédard et Gabriel Robillard

Absents: Jacques Brisson et Jacinthe Bilodeau

De gauche à droite: Maryse Trudel, Nathalie Mayer, Nicolas Bottreau, Danielle Lacasse, Sandra Savard, Suzie Durand, Nicole Bouffard, Claire Coulombe, Paul Gervais, Geneviève Gaudreau

Absents: Nathalie Robson, Martin Ouimet, Marc Blaquière

Que les Fêtes soient riches de joie et de gaiété, que la nouvelle année déborde de bonheur et de prospérité et que tous les voeux formulés deviennent réalité!

De tous les employés municipaux

CRÉDITS PHOTOS: **ALLEN MCEACHERN** - *PHOTOGRAPHE COMMERCIAL*

CALENDRIER DES ACTIVITÉS MUNICIPALES ET COMMUNAUTAIRES

Mois	Jour	Heure	Activités	Organisme	Lieu
Décembre	**5**	**11h45**	Dîner mensuel	Dîners de l'Amitié	Salle Wilfrid-Machabée
Décembre	**8**	**9h30 à 12h30**	Dépouillement d'arbre de Noël	Comité des loisirs	Gymnase du centre communautaire
Décembre	**10 au 14**		Vente d'hiver	Comptoir d'Entraide	127, rue du Collège
Décembre	**11**	**16h30 à 20h30**	Inscriptions résidants de Labelle	Piscine Pierre L'Allier	29, rue du Couvent
Décembre	**12**	**17h**	Réunion mensuelle	Cercle de fermières	Salle Wilfrid-Machabée
Décembre	**12-13**	**16h30 à 20h30**	Inscriptions pour tous	Piscine Pierre L'Allier	29, rue du Couvent
Décembre	**17**	**19h30**	Séance extraordinaire du conseil municipal	Municipalité de Labelle	Salle Wilfrid-Machabée
Décembre	**17**	**20h**	Séance ordinaire du conseil municipal	Municipalité de Labelle	Salle Wilfrid-Machabée
Décembre	**22 au 2**		Fermeture des services municipaux	Municipalité de Labelle	
Janvier	**5 au 14**		Récupération des arbres de Noël	Municipalité de Labelle	Garage municipal
Janvier	**7 au 11**		Grande vente	Comptoir d'Entraide	127, rue du Collège
Janvier	**18**		Date de tombée—Info municipale	Municipalité de Labelle	
Février	**6**		Parution—Info municipale	Municipalité de Labelle	

Municipalité de Labelle, 1 rue du Pont, Labelle (Québec) J0T 1H0
Tél.: **819 681-3371** • Téléc.: **819 686-3820**
www.municipalite.labelle.qc.ca
Pour publication: info@municipalite.labelle.qc.ca

INFO MUNICIPALE: COPYRIGHT 2016, MUNICIPALITÉ DE LABELLE. TOUS DROITS RÉSERVÉS.